

VIRÓS LOBOGÓ

Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XXII. évfolyam, 6726. szám | Szombat, 1968. október 29. | 4 oldal, 25 Bani

Megvalósulnak a választók javaslatai

Mint ismeretes, az elmúlt évben megtartott néptanácsi képviselő választások alkalmával a lakosok részéről számos javaslat hangzott el a rajonunk községeiben és falvaiban is. A beérkezett javaslatok száma meghaladja az 1400-at. Ezek közül a községi néptanácsok, egy része pedig a rajoni néptanács hatáskörébe tartozik. Természetesen hangzottak el olyan javaslatok is, amelyek gyakorlati megvalósítása nagy befektetéseket igényel. Az ilyen jellegű problémák megoldása jelenleg nem szerepel sem a rajoni, sem a községi néptanácsok

menyék a néptanácsok. Így például megemlíthetem, hogy a rajonunk községeiben és falvaiban, a választók javaslatainak figyelembe vételével, többszáz hidat és átjáró hidat építettek, illetve megjavítottak, köztük a furta, vízvezető árkokat ástak, stb. Csupán Világos és Pécskán a lakosok tevékenységével 146 hid és átjáró hid építését, javítását végezték el. Ugyanígy a betonjárdák építésénél igen hatékony segítséget nyújtottak a választópolgárok. Ha községeinket elemezzük a választók javaslatainak megoldását, akkor megállapíthatjuk, hogy

amelyek a lakosok hozzájárulásával nyertek megoldást. Rajoni viszonylatban csupán ebben az évben 21 tantermet adtak át, rendeltetésének az új iskolák építése révén különböző helységekből, mint Kis-peregén, Ságban. Ev végéig újabb 7 tanterem átadására kerül sor. Ugyancsak a lakosok javaslatai nyomán művelődési otthonok építettek, illetve folyamatban van ilyen intézmény építése Kisiratoson, Irato-son, Majláton, Országházán, Szem-lakon, Munáron és másutt. Fenla-kon orvosi rendelőt építenek, Vin-gán, Szentmártonon, Peregén, Ság-on, Tornán, Pankótán, Muszkán, Sajtyánban, Majláton, Mácsán, Monostoron és más helységekből mintegy 20 000 négyzetméternyi betonjárdát létesítettek. Bővítették a villanyhálózatot Pécskán, Kis és Nagyperegén, Vinágon, Muszkán, Magyarváradon, Széplaliban. Számos községben, illetve faluban megja-vították a közvilágítást, javították, korszerűsítették az utakat, autó-buszjáratot hoztak forgalomba. Továbbá intézkedések történtek a lakosok ellátása, a különböző szol-gáltatások javítása érdekében, stb.

Schwartz László,
a rajoni néptanács aktivistája

Rajonunk községeiben és falvaiban

nyilvántartásában.

A beérkezett különböző közérde-kű javaslatok megvalósítása céljá-ból a rajoni néptanács végrehajtó bizottsága megteremtette a szükséges intézkedéseket. Azokat a problémá-kat, amelyek a rajoni jelentőségűek, igyekezett maradéktalanul megol-dani. Ugyanakkor irányította a községi néptanácsokat, hogy for-dítsanak kellő figyelmet azoknak a javaslatoknak a megvalósítására, amelyek a képviselő választások alkalmával a lakosok részéről el-hangzottak.

A gyakorlati bebizonyította, hogy az említett kérdés sikeres teljesí-tése csak akkor lehetséges, ha ebbe a munkába a néptanácsi kép-viselőket, az állandó bizottságokat, valamint a honpolgári bizottságo-kat is bevonják a községi népta-nácsok. És ahol ez megtörtént, ott a várt eredmények sem maradtak el. Különösen a községgazdálkodás és szépítés terén el jó ered-

számok helyen már száz százalé-kban eleget tettek ezirányú felada-tuknak a néptanácsok. Ezek közé sorolható például Ság község, ahol maradéktalanul megoldották a ja-vaslatokat. Igen jó eredményeket értek el ezirányban Muszkán, Pe-regén, Székesúton, Szemlakon, Vin-gán és másutt, ahol 96 és 100 szá-zalék között váltakozik a lakosok javaslatainak megoldási aránya. Jól foglalkozik ezzel a problémá-val a kovaszinci, a kürtösi, a fenlaki, a majláti, az országházi, a pécskai és pankotai néptanács is. Vannak azonban községi néptána-csok, mint például a mondorolaki, a monostori és a feregnyázi, ame-lyek nem foglalkoztak kellőképp-en a szóbanforgó kérdéssel. A jó-vóben ezeknek a néptanácsoknak is arra kell törekedniük, hogy ma-radéktalanul megvalósuljanak a választók javaslatai.

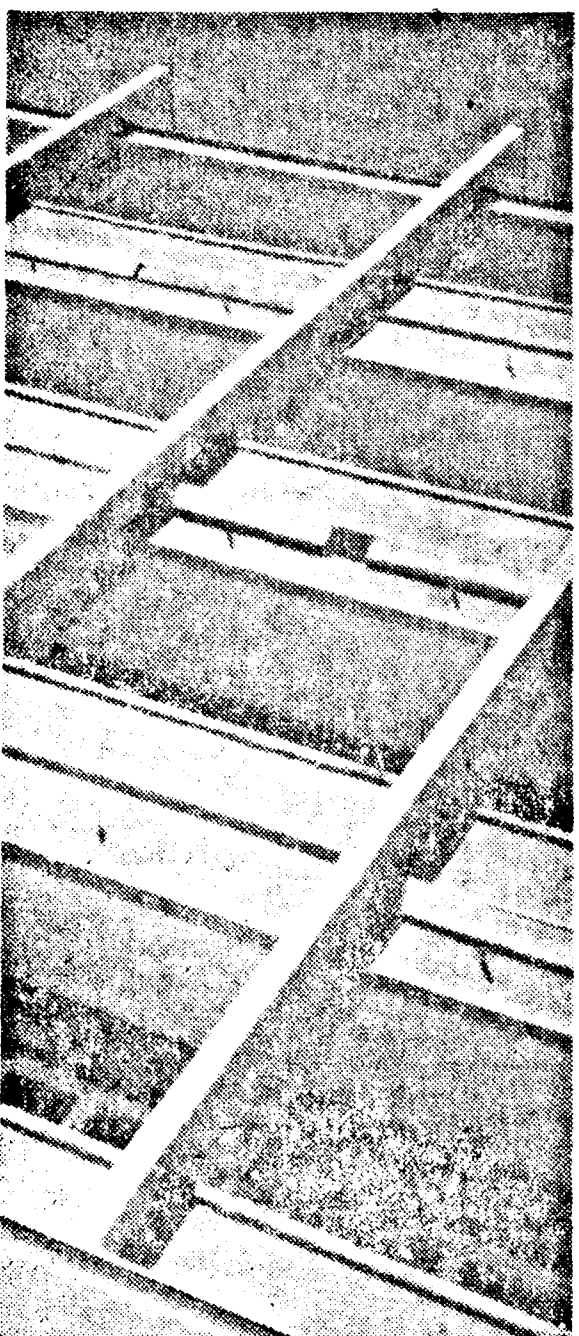
Az alábbiakban néhány olyan közérdekkű munkát sorolok fel,

4865 CEC=egység falun

A Takaré- és Letéti Pénztár tájékoztatása szerint több, mint másfél millió falusi dolgozó tartja pénzt a CEC-ben, számosan pedig könyvek után takarékoskodnak. Az életszínvonal rendszeres emelkedéséről tanuskodó jelenség még szembevetőbb és jelen-tősebb, ha tekintetbe vesszük, hogy ez év első 9 hónapjában a falusi lakosság 37 százalékkal több pénzt helyezett el taká-rekbetétkönyvre, mint a múlt év azonos időszakában és csaknem 6-szor annyit, mint 1959-ben az egész év folyamán.

A lakosság minél jobb kiszolgálásának biztosítására a Taka-rék- és Letéti Pénztár az egységek széles körű hálózát létesítette. Jelenleg falun a CEC-nek 4865 saját, illetve megbízás alapján mű-ködő egysége van

(Agerpres)



Új vonalak a
Köztársaság ut-
ján.
(Kelen Ferenc
felvétele).

Három nappal határidő előtt...

A vagonépítők szorgalmas mun-kaközössége a szocialista verseny keretében műhelyenként, üzemenként leginkább kimagasló eredményeket ért el. Ebben az évben hónapról-hónapra teljesítették termelési fel-adatukat s így tegnap, október 28-án már jelenthették, hogy 10 havi tervüket 3 nappal határidő előtt sikerült megvalósítani. Erdemes megemlíteni, hogy a Vagonyár-ban a 10 havi globális termelés értéke jóval túlhaladja az egész 1964-es érzendő globális terme-lési tervének értékét.

A vagonépítők eredményes mun-káját elősegítette, hogy egyre na-gyobb mértékben bontakoztatják

ki a termelés tudományos alapokon történő megszervezését, széles kör-ben alkalmazzák a haladó mód-szereket, az új technikát, amelyek mind hozzájárulnak a munkater-melési hatékonyság növeléséhez. A fenti-eken kívül lényeges tényezője volt a sikereknek az is, hogy az üzem pártbizottságának irányításával, a szakszervezeti bizottság, támoga-tásával a vagongyárak egyre mag-sabban emelik a szocialista ver-seny grafikonját. Elhatározták, hogy a termelési terv ritmikus megvalósításával határidő előtt teljesítik az 1966-os évi tervfel-adatokat és megteremtik az alapját az elkövetkező év célkitűzéseinek megvalósításához is.

HAZAI HÍRADÓ

A fővárosi Anticorosió gyár munkaközössége polisztrén leme-zekből különleges kazettát szerkesztett, amely helyettesítheti a fa-vagy fémzsálat a betonöntésnél. A műanyagból készült zsálat sokkal előnyösebb a régieknél, mert segítségével rendkívül sima felületek alakulnak ki és a zsálat könnyen lefejtethető az öntött darabokról. Csekély súlya folytán könnyven kezelhető. A szakértők most üvegzsálatkal megerősített műanyag-zsálatot terveznek.

A szalontai Metalul vállalat új típusú autópumpát állított elő. Az eddig használt szivattyúkat elterőn, az új típusú készülék pe-dálal működik. A levegő mintegy 4 atmoszféri nyomással hatol be a tömlőbe. Az új pumpa kis méretű.

A kudszári mechanikai üzem szerelővonalán elkészült az 500 ezredik háztartási varrógép. Ebben az évben Kudszáron 1350 tökéle-tesített típusú Ileana és Rodica varrógépet gyártottak tervén felül.

A zernesti 6. Martie üzem eddig csaknem 100 000 darab legu-jabb típusú Carpati-Super robogót gyártott és szállított a kereske-delemnek.

A szakemberek most dolgoznak egy új típusú robogó tervein. Az elezrás vonalú robogót a jövő év folyamán veszik gyártásba.

Októberi pillanatkép

Októberi délután. Vidám gyermekszó hallatszik az is-kola melletti parkból. Kis-lányok és kislány csoportja felé közeledtem, akik egy fi-tal tanárnőt körülvevő nagy lelkesedéssel beszélgetnek.

— Parancsnok elvtársnő, gondolom, jó lenne ha látogatást szerveznék az aradi muzeumba, — mondja egy szeplős kislány — egy szöke hajfűrt hull a homlokára, az imént abbahagyott játékról árulkodva.

— Tanuljunk kiránduló-dalokat!

— Nagyszerű, Albu és Tárnok kísér majd hegedűn. És a beszélgetés tovább folytatódna, ha a tanárnő nem szakítaná félbe:

— Uev állítjuk majd ösz-sze a munkatervet, hogy fi-gyelembe vegyük a kívánsá-gaitokat. De most menjünk, segítsünk a többieknek.

Mellettünk sok-sok gyer-mek, iskolások és isko-lás lányok ásnak, egyen-getik a friss bantokat. A

merül és boldog gyermeké-gyűre gondolok. Erről be-szélgetek Révész Sándor és Semic Mircea tanárokkal, a-kiket a gyerekek között ta-lálók.

— Iskolánkban több olyan tanulmányi kör működik, mely a gyerekek sokoldalú

fejlődését segíti. Szépek az eredmények, mert nem erőltetett akciókat szervezünk. Az emeletet olyan képek dí-szítik, melyeket a képzőmí-vészeti kör tagjai festettek. A földszinti folyosó falaira a fotóklub képei kerülnek

kenyességeket ugy kell meg-szervezni, hogy a gyermekek tudásának gyarapításához, növeléséhez járuljon hozzá, de ugyanakkor vonzó és ér-dekes is legyen. Gyermekei-nk boldog éveket élnek, s nekünk az a feladatunk, hogy nekik adjunk mindent, ami bennünk jó. Ennek és dal, jó-kedv és érdekesség, — ime, mi kell a pionírtevékenység-gezt jellemezze. Ahogy a pár-tunk Központi Bizottságának áprilisi plenáris ülésén elfo-gadott dokumentumok kéri, mindent megteszünk, hogy érdekességgel, romantikával, a gyermekek örömeivel szőjük át a pionírtevékeny-séget.

Bucsurom és megígérem a gyermekeknek, hogy még viz-szatérek. Ismét elhaladok a park mellett, ahol az imént még pionírok dolgoztak. Már a kerek labda ugrik a magas-ba az októberi éj felé. Já-tékról, dalról, vidámságról mesél a napnyaralóknak.

Mierlutián Ioan
támr

Özcellenciája

Cevdet Sunay urnak,
A Török Köztársaság elnökének

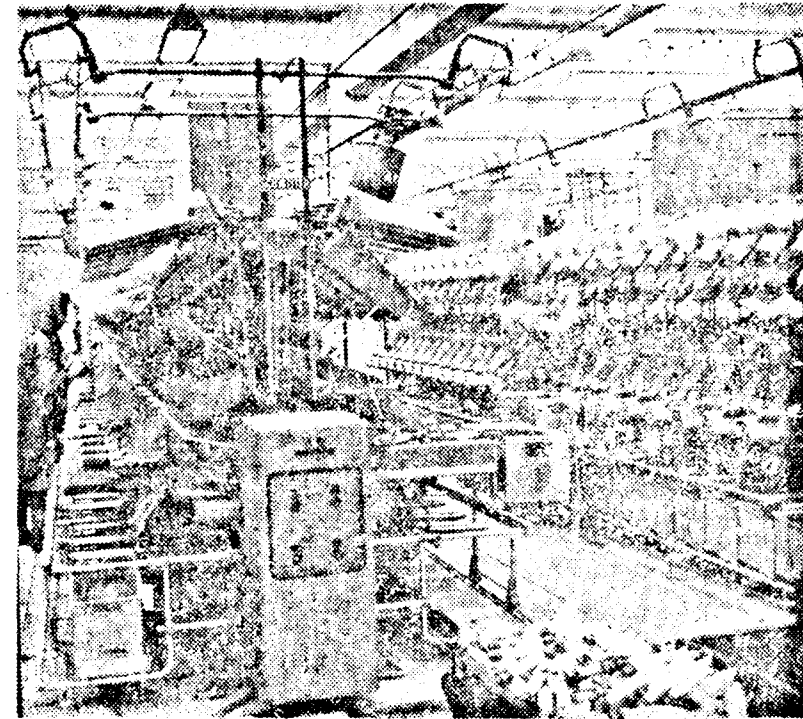
ANKARA

A román nép, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa és a magam nevében kérem excellenciát, hogy a Török Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából fogadja őszinte üdvözlőmet és legjobb kívánságaimat. Boldogságot és jó egészséget kívánok Ön-nek, jólétet a török népnek. Kívánom, hogy az országaink és né-peink közötti együttműködési és jószomszédi kapcsolatok szüntele-nül és sokoldalúan fejlődjenek.

CHIVU STOICA,
Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke

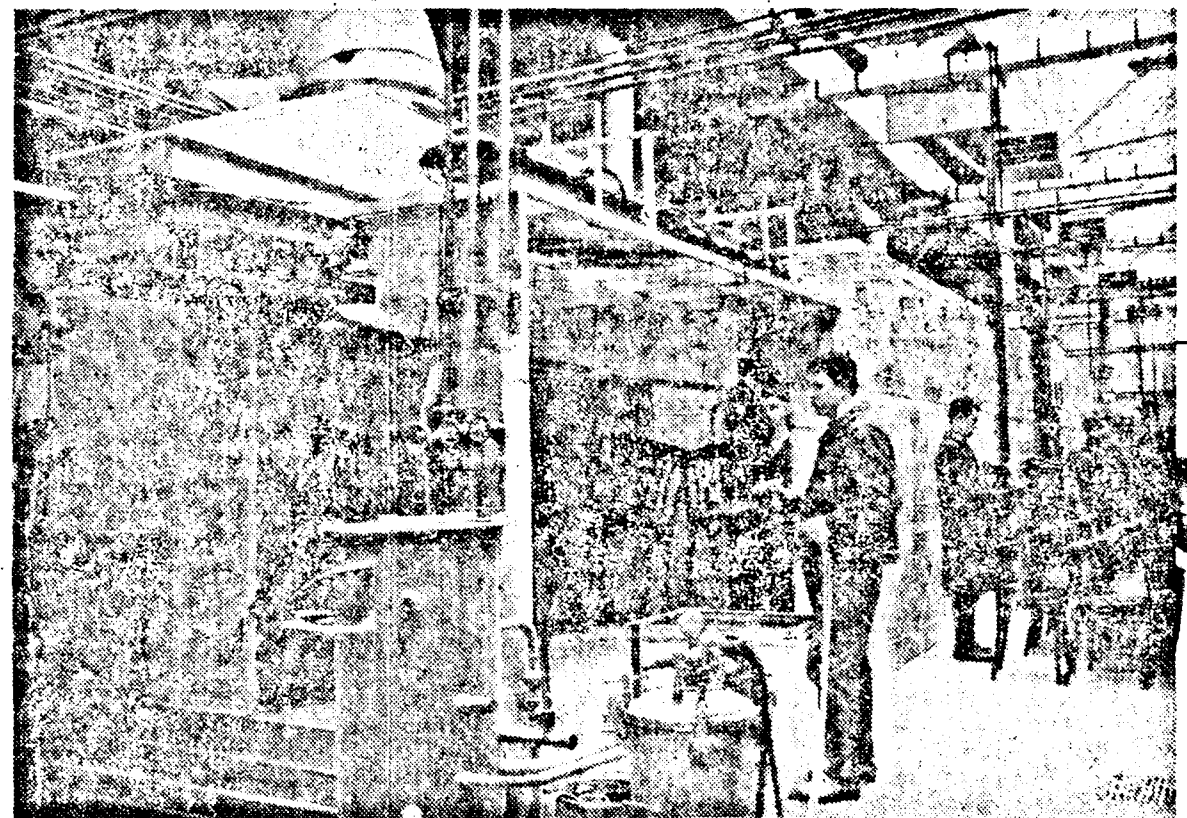
Franciaországba utazott országunk békevédelmi bizottságának küldöttsége

Péntek délelőtt elutazott Fran-ciaországba az Országos Békevé-delmi Bizottság küldöttsége, élen Sanda Ranghet-cel, a bizottság tit-kárával, hogy részt vegyen... A nők és a béke" mozgalom október 29 és 31 között Strassbourgban tartandó tanulmányi napján.



ORSZÓZÓGEPEK KÖZÖTT.

Az aranyosgyéresi Sod-ronyipar korszerű új munka-sarnoka.



A pártkabinet közli:

Hétfőn, október 31-én dél-után 5 órakor a marxista-le-ninista esti egyetem alábbi szakosztályainak hallgatói je-lenjenek meg a pártkabinet-ben.

- történelem I, II, III. év-folyam.
- politikai gazdaságtan III. évfolyam.
- pártépítés II. évfolyam.

AZ ÉLET MELEG

Néhány nappal ezelőtt „élet-re keltek” a fűtőtestek városunk többszáz tömbházlakásában és a régebbi épületek egy részében is. Aldott, tiszta, egészséges lehe-lükkel elárasztották a meghűt családok otthonokat. Ki tudja, hány fedél alatt volt olyan kelle-mes, ünnepi a hangulat, mint ná-lunk azon az estén, amikor elő-ször telebeadtunk le egy-egy jó könyvvel a kezben az enyhén langyos levegőtől fűtőtes-tek közelében? Talán mindenütt.

VEGYEZET

Akkor jutott eszembe, hogy a mindennapi szükségletek egyiké-nek, a fűtésnek kielégítésénél sokkal többet jelent számunkra ez a száz és száz családi fűszet belengő enyhe lehelet, amely az élet valóságos meleggyárává va-vatja a korszerű otthonokat. Jel-kép ez, a jövőnd jelképe. Azé, hogy egymás után tűnnek el vá-rosumk térfélpérol a múlt század-ra jellemző szűk, levegőtlen laká-sokkal telezsúfolt házak, amelyek úgy éktelenkedtek ennek az ősi 'marosmenti helységnek arcu-latán, akár a hüvelyujj nyoma — az irástudatlanság e szégyenfol-tja — valamely elszárgult, avított okiraton.

Lám, nahajna kb egyre több, egyre merészebb épület nő ki a földből olyan egyszerűen, olyan természetesen, miként a gondola-tokat kifejező határozott betűk a babáron az egykor tollat sző-jem zizelel ujjak nyomán. S vajon el lehet-e feledni, hogy a volt az a gondos, szerető tan-mester, aki oly sok türellem vezette a fűzet lapok hóféhé-re, zejen bukdácsoló avatlatlan k-kel, amikor a tudás első, még gyetlen, de annyi igérettel barázdált vonták: el lehet-e ledni, hogy a győzelmes, felv-gosult élsabhat tanított meg l-nünket emberhez méltó fés-rakni, amelyben a huszadik sz-dzista meleg, egészséges helete árad? Soha, hiszen e-létkör egyre jobban összeol-jelünkkel és minden múlt n-pal terebélyesebbé válik! Ezé-jövőnd jelképe ő, amely léi-ről-lépésre terjed, míg nem át-li az egész országot.

S hogy mindez korántsem volna vesztő, érzékelhetetlen libáb, azt a tények igazolják. Ne emlékezzék arra, hogy nálk Aradon, a Vasile Roaitá téi-ahol még egy-két évvel ezelő-sáros fátelép húzódtott végé, már hővezetékkel fűtött tő-házak hirdetik az új idők új íg-Éz szintén jelkép, ha úgy tetsz-és szemünk láttára terjed tova a termohálózat az impozáns b-kok és a klasszikus lakóto-ma felé egyaránt. Terjed, mert rendel az a hatalmas, legyőz-tellen erő, amely diadálról a dalra vezető népünket, amely telő meleget, boldogságot os-ke-zében tartja sorsunk fona-bölcsőből a kései, gondatlan ör-ségig, az erő, amelyet napo-százszor és ezer-szer ív emle-tünk hátaltel szívvel: a párt.

(k.)

Hazánkba érkezett Amir Abb Hoveida, Irán miniszterelnök

Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Miniszter-tanács elnökének meghívására péntek délután Bukarestbe érke-zett Özcellenciája Amir Abbas Hoveida, Irán miniszterelnöke és felesége.

A magas rangú vendéget elkísér-te Mehdi Sammi, az Iráni Neme-zeti Bank kormányzója, Farokhroo Parsay asszony oktatásiügyi mi-niszterhelyettes és más hivatalos személyek.

A repülőgépből kiszálló iráni miniszterelnököt szívélyesen üdvö-zölte Ion Gheorghe Maurer, a Mi-nisztertanács elnöke, és felesége, Gheorghe Rădulescu, a Miniszter-tanács alelnöke és felesége, George Macovecu külügyminiszter-helyet-tes.

A vendég köszöntésére megjelent az Államtanács és a kormány több tagja, központi intézmények veze-tői, tábornokok és törzsiszték, új-ságírók. Jelen volt Ahmad Eghbal, Irán bukaresti nagykövete.

A Báneasa repülőtér épületére kijűttek Románia és Irán állami zászlói.

A két ország állami himnuszának elhangzása után Irán miniszterelnö-ke és Románia Szocialista Köztár-saság Minisztertanácsának elnöke

Irán miniszterelnöke dé-protokolláris látogatást tett R-mia Szocialista Köztársaság M-tertanácsa elnökénél.

Ion Gheorghe Maurer r-miniszterelnök és Amir Abbas-veida iráni miniszterelnök v-szívélyes beszélgetésre került -A találkozóon jelen volt G-ge Rădulescu, a Miniszter-alelnöke, George Macovecu-Yasile Gliga, külügyminisz-terhelyettes, Valentin Vlad, Ro-Szocialista Köztársaság teh-ideiglenes ügyvivője.

A vendég kíséretében -Mehdi Sammi, az Iráni N-Bank kormányzója és Ahmed-bal, Irán nagykövete. (Agerpr)

Építésügyi, Műépítészeti és rosrendezési Állami Bizottság idei tervezési pályázatának eredményei

Építésügyi, Műépítészeti és
rendezési Állami Bizottság
ndékmárhatenyésztő ipari
exum" témájú, korlátozott
részevővel megrendezett
versenypályázatán az alábbi
t osztották ki:
díj (10 000 lej) az alábbi
aközösségnek: szerző: Iosif
műépítész; munkatársak: Fl.
anu, S. Angheliescu, A. Za-
A. Tărăscu mérnök, A.
Serban, T. Florea techniku-
díj (8 000 lej) az alábbi szer-

A jövő héten vetítik

Erner Holt kalandjai

Német DK stúdiójának új
táblában olyan fiatalok drá-
a bontakozik ki, akik meg-
ak a háború poklát és szenved-
esen keresik az igazságot, az
let fel vezető út. Fejlődé-
értékelés után Németség
németek legutóbbi napjai-
sik. E válságos korszakban
neki állást foglalniok — é-
vagy halál, rombolás vagy
lés mellett.
Jerner Holt kalandjait Io-
Kunert rendezte és a főbb
ebeket olyan élvonalbeli mű-
ek alakítják, mint Klaus-Pe-
Thiele, Arno Wyzniewski és
elica Domrose. Az új Defa
túciót az 1965-ös moszkvai
szektori Fesztiválon a legjobb
reakalmazás díjával tüntet-
ki.
filmet a Studio moziban ve-

BOCCACCIO '70.

z olasz irodalom közismert
szikus alkotásának, Boccaccio
amerion-jának két jelenete a
duló pontja a most filmen
ató remek szatirikus vígjá-
ak. A francia-olasz koproduk-
elkészítése olyan hírneves mű-
ek nevéhez fűződik, mint Fe-
co Fellini, Trajano Monticelli,
Pinelli, Lavantini, Germano
leali, Marisa Solinas, Peppino
lilippo, Anita Ekberg.
film a Muresul mozi műso-
szerepel.
gyancsak a Muresul moziban
1 bemutatásra november 4 és
2 között az ASSZONYOK című
jet film.

épésztésül vetített rövidfilmek

ICTORIA: október 31—nov.
: Nagy szívek (színes román)
: IFJUSÁGI: okt. 31—nov.
: A merénylőt (színes lengyel)
: nov. 3—6-ig: Kis regény
es cseh-szlovák film). PROG-
UL (Ujrad): nov. 3—6-ig:
idő meghódítása (román)
: SOLIDARITATEA (Gáj):
31—nov. 2-ig: Úró lóbak-
ló színyak. (színes magyar)
).

artsuk tiszteltetben

olae Ceausescu elvtárs, az
KB 1965 november 11—12-i
is ülésén előterjesztett je-
ben hangsúlyozta: a szövet-
demokrácia bővülésének és
ektív vezetés elve tántoritha-
alkalmazásának mindenke-
uban kell teteszt öltetnie,
jövőjük a szövetkezeti tagok
ilésének mint egyetlen olyan
ek a szerepét, amely jogosult
i a termelési tervek, a mel-
lasági árutermékek értékesi-
vonatkozó szerződések, a
cezet egész gazdasági, pénz-
s szervezési tevékenysége fe-
szövetkezetnek a többi gaz-
egységgel fennálló gazdasági
latai felett. Ezért a közgyü-
: rendszeresen meg kell tar-
alaposan elő kell készíteni,
gy lehetővé válik az összes
kezeti tagok tevékeny részvé-
közvetlen kezelésében. Ezek
a szövetkezet tagjai nem
azottak, hanem gazdák és
joggal szólnak bele a gaz-
ás ügyeibe.
ze a szövetkezet minden e-
gja nem adhat ki naponta
dségeket, nem mehet az el-
: hogy ez vagy azt kell es-
mert ebből zűröztetve kelet-
: Hogy az ilyen össze-vissza-
elkerüljék, a tagság gazda-
részben átruházza a vezeté-
és a különböző bizottsá-
ameikeket maguk közül vá-

A Tarom nemzetközi járatai

November 1-től kezdődőleg életbe lép és 1967. március 31-ig
érvényben marad a TAROM légiforgalmi vállalat nemzetközi jára-
tainak új téli menetrendje.
Az új menetrend idején az összes járatokon IL-18 típusú tur-
bolécsavaros repülőgépek fognak közlekedni. Számos módosulás
történt a repülőgépek indulási és érkezési ideje és a járatok gyar-
korlása tekintetében, hogy megjavítsa a kapcsolatokat a külföldi
légijáratokkal s a vasúti, országúti és tengeri szállítóközvetítővel.
A TAROM ügynökségeket létesített Bécsben, Brüsszelben, Ró-
mában és Majna-Frankfurtban. Az ügynökségek gondoskodnak a
járatok rendszerességéről, az utasok megfelelő kiszolgálásáról a ro-
mán repülőgépeken és az illető repülőtereken, felvilágosításokat
adnak az utasoknak a menetrendet és az idegen légiforgalmi tár-
saságok gépeivel való kapcsolatokat illetően.
A továbbiakban újabb ügynökségeket nyitnak meg azokban a
helységekben, ahova a TAROM rendszeres járatokat indít.
(Agerpres)

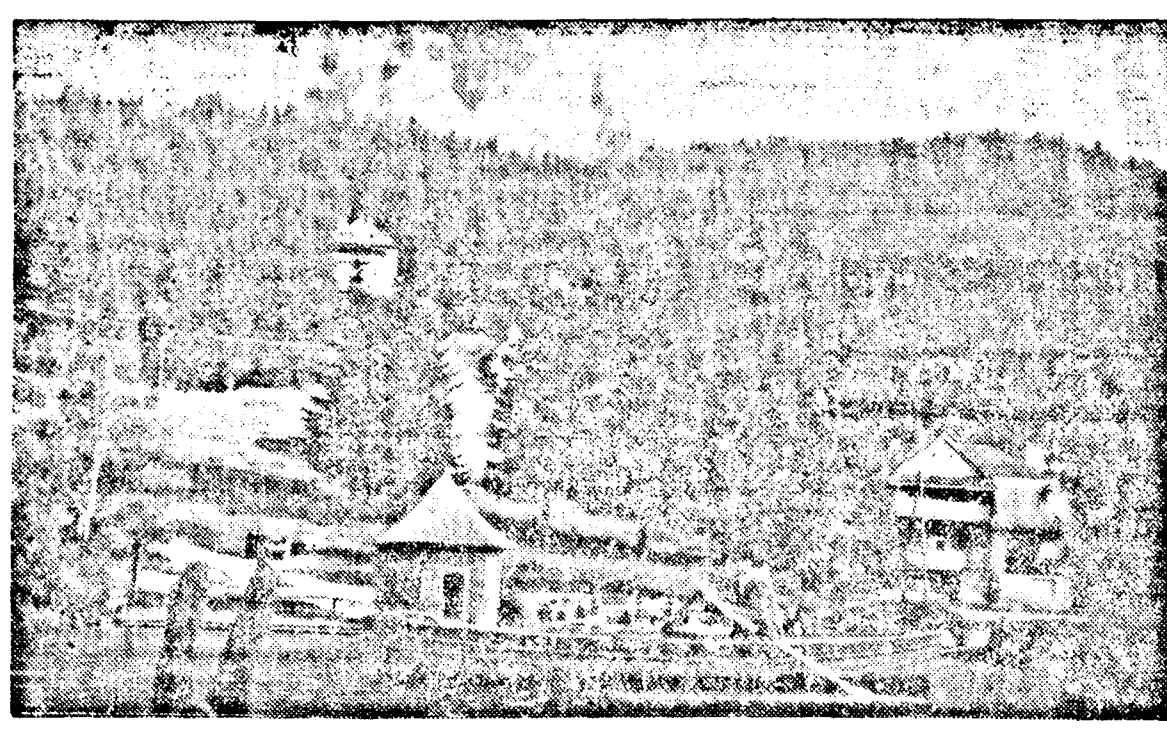
A tűzifa szelvények kiosztásáról

Azok számára, akik az alábbi
központokban nem vették át a ki-
tűzött időpontban fájegyüket, a
következő utolsó határidőt állá-
pitják meg:
7. SZAMU KOZPONT Victo-
riai ut 14 (volt kenyér elosztó) ok-
tóber 31—november 5.
6. SZAMU KOZPONT (gáji kul-
túrtárház) november 7 — novem-
ber 12.
4. SZAMU KOZPONT Mikela-
ka (Muresul mtsz székhelye) no-

Sportélet a Libertatea gyárban

A közelmúltban a Libertatea gyár pártalap-
szervezete behatolt a sportközösség tevé-
kenységébe. Matei Sasu sportkörü elnök az év első
nyolc hónapja aktivitásának eredményeit érintette.
igy a labdarúgó szakosztály működéséről megál-
lápította, hogy a csapat mindvégig a városi bajnok-
ság élcsoportjában foglalt helyet és a harmadik he-
lyezést szerezte meg az elmúlt évadban. Ezenkívül
számos találkozózt rendeztek a különböző részlegek
együttműködésével. E téren hasznos munkát végeztek
Jung János és Mihailovici Dusan.
A sportkör keretén belül megszervezték egy
teke-szakosztályt is, a csapat nem hivatalosan részt
vett a városi bajnokságban, ezenkívül helyenként
eredményesen működtek az asztaliteniszesezők, sak-
kozók és céllövők is.
A gyűlésen felszínre kerültek azonban egyes
hiányosságok is a sporttevékenység területén. Így
megállapították, hogy a sportkörü üléseit elég rit-
kán tartották, elhanyagolták a tagdíjak begyűjté-
sét, (felelős Gheorghe Mizgai). Ilyenformán a sport-
kör nem biztosíthatja kellőképpen felszereléssel a
sportolókat (elsősorban a labdarúgó szakosztályt).
Ez aztán megakadályozta a csapat további szereplését.
Bizonyos fejelemtelenség ültette fel a fejét a já-
tékosok között, első sorban Gheorghe Sirbu és Ni-

colae Popa jártak elől „jó példával”. Így az együtt-
test felkészületlenül találta az ősi bajnokság, ahol
az első fordulónál 10-0-las vereséget szenvedett a
Muresultól. Teljesen megszűnt a többi sportszak-
osztály működése, sőt a már félig elkészült röplab-
da pályát sem sikerült befejezniük.
A számos hozzászólásból (Banciu Aurel igaz-
gató, Turák József, Mihailovici Dusan, Baltá Gav-
ril, Mizgai Gheorghe, Pachita Nicolae, Radó Tibor,
stb.) kiderült, hogy a sporttevékenység ilyen nagy-
mértvű visszaesésért a sportkör vezetősége a felelős.
Számos javaslat hangzott el, amelynek alapján
a sportkör új elnökévé Boscu Gheorghe választot-
ták meg. Az új vezetőség azóta is eredményesen
dolgozik, új edzőt szerződtettek a labdarúgó csapat-
hoz, megkezdődött az ifjúsági- és a törpecsapatok
kialakítása, beindult a tagdíj-fizetés, kiegészítették
a sportfelszerelést. Rendkívül fontos azonban, hogy
az új vezetőség a többi sportágat is megfelelő tá-
mogatásban részesítse, ilyenformán remélhetőleg a
pártszervezet és az igazgatóság, valamint a szak-
szervezeti bizottság támogatásával megindul egy
egészletes fejlődés a Libertatea gyár sporttevékeny-
ségében.
Filó József
levelező



Látkép a Gyilkos-tórol

HÉTVEGI SPORTMŰSOR

SZOMBATON

LABDARUGAS. A városi baj-
nokságban két mérkőzést játsza-
nak, mindkettőt 15.30 órai kezdet-
tel. A Muresul pályán a hazai
csapat az UTA II-t, míg a CFR
stadionban a Strungul a Liberta-
tea-t látja vendégül.
KEZILABDA. A tartományi
bajnokság keretében 15.45 órai
kezdettel a Constructorul pályán
az építőipariak az Univeritateával
mérkőznek.
KOLVIVAS. 18.30 órakor a
Muresul klubban a Vagonul ökol-
vívó barátságos találkozó keret-
ében a Turnu-Severin-eket látják
vendégül.

VASÁRNAP

LABDARUGAS. A városi baj-
nokságban 10 órai kezdettel az O-
limpia pályán a Fierarul—Tudor
Vladimirescu, míg a Motorul pá-
lyán a Motorul — Refacerea ta-
lálkozót bonyolítják le.
Két érdekes tartományi bajnoki
találkozóra kerül sor vasárnap dél-
előtt. 10 órakor a FZ pályán a
Teba a lugosiakkal mér össze e-
rejét, míg 10.30 órai kezdettel az
ICA pályán a közüzemiek a det-

FILMEK

MURESUL: A "boldogság orszá-
ga" (10. 14. 16. 20).
STUDIO: A névtelen csillag (9.
11. 15. 17. 19. 21).
VEAC NOU: Zsuzsanna és a
fiúk Kiegészítés: Egy nap Tici éle-
téből (11. 14.30. 16.45. 19. 21).
IFJUSÁGI: Gálás ünnepek. Ki-
egészítés: Vászár és nagyvásárok
(11. 16. 18. 20).
VICTORIA: Nyugtalan ház. Ki-
egészítés: Patent megoldás. (14.
16. 18. 20. Vasárnap 11 órakor
matiné).
PROGRESUL (Ujrad): Az ur.
Kiegészítés: Dulus és Lábus kaland-
jai. (16. 18. 20. Vasárnap 11 óra-
kor matiné).
SOLIDARITATEA (Gáj): A lá-
togatás. Kiegészítés: A lusták biro-
dalma. (17. 19. Vasárnap 15 óra-
kor matiné).
MIKELAKA: Enekelve az eső-
ben. (17. 19. Vasárnap 15 órakor
matiné).
CFR (Grădite): A 6. menet. Ki-
egészítés: Szimmetria. (17. 19. Va-
sárnap 15 órakor matiné).

RÁDIO

Szombat, október 29.

BUKAREST I.

5 Hírek. 5.06 Reggeli zenés mű-
sor. 5.30 Torna. 6 Hírek. 6.15 Fa-
lusi híradó. 6.40 Műsorismertetés.
6.45 Vidáman köszönt a pionír. 7
Hírek. 7.15 Fuvószené. 7.30 Köny-
nyüzene. 8 Lapszemle. 8.10 Nép-
dalok. 8.25 Irodalmi pillanat. 8.30
Kedvelt dallamok. 9.30 Orvosi ta-
nácsok. 9.35 Falusi műkedvelő e-
gyüttes. 9.45 Pierre Fournier gor-
donkázik. 10 Hírek. 10.03 Férfi kö-
rus. 10.10 Népek zenéjéből. 10.30
Zenés adás iskolásoknak. 10.55
Szimfonikus táncok. 11.16 Köny-
nyüzene. 11.45 Népzenei szolisták.
12 Hírek. 12.07 Műsorismertetés.
12.10 Operetttrészetek. 12.30 Kórus
feldolgozások. 12.40 Kis szimfoni-
kus hangverseny. 13.13 Könynyü-
ze. 13.30 Népi muzsika a hallga-
tók kérésére. 14 Hírek. 14.08
Könynyüzene. 14.40 Kónya Sándor
operettből ad elő. 14.50 Vízál-
lásjelentés. 15 A kolozsvári Állami
Filharmónia népi zenekara. 15.20
Zenei kaleidoszkóp. 16 Hi-
rek. 16.15 Hangszeres muzsika.
16.30 Operaáriák. 16.45 Népi tán-
cok. 17 Kórus album. 17.10 Mito-
szok és legendák. 17.30 Könynyü-
zene. 17.40 Filmzene. 18 Hírek.
18.03 A Föld körül. 18.15 Zenei
Varieté. 18.40 Tudomány, techní-
ka, fantázia. 19 Egy dal az Ön
címerre. 19.30 Román melódia
hangverseny 20 Esti rádióújás.
20.20 Sport. 20.30 A hangverseny
folytatása. 21.05 Vidám hullámok.
21.35 Bálteste. 22 Hírek. 22.20
Tánczene. 23.52 Hírek.

BUKAREST II.

7.30 Hírek. 7.45 Ciprian Po-
rumbescu: „Crai nou” című ope-
rettből. 7.55 Zenei párbeszéd.
8.10 Műsorismertetés. 8.15 Köny-
nyüzene. 8.30 Munténiai népdalok.

Hangverseny

Az aradi Állami Filharmónia
szimfonikus zenekara szombaton,
október 29-én, este 8 órakor tartja
a Kulturpalota nagyszínházban
az évad 5. szimfonikus hangverse-
nyét.

Vezényel Nicolae Brinzeu. Köz-
reműködők: Götz Teutsch gordon-
kaművész (Bukarest).

Műsoron: Negrea: I. Rapszódia.
Csajkovszkij: Variációk egy rokokó
témára, gordonkára és zenekarra.
Berlioz: Fantasztikus szimfónia.

Vasárnap, október 30-án délelőtt
11 órakor ifjúsági hangverseny.
Bérlek részére az 5. számú szel-
vény érvényes. Jegyek az ügynök-
ségnél és hangverseny előtt a Kul-
turpalota pénztáránál.

Színház bemutatója

SZOMBATON, október 29-én,
este fél 8 órakor: Avarul. (D-bér-
let).
VASÁRNAP, október 30-án, dél-
után fél 4 órakor: Pejoarea (Bér-
letszűnet). Este fél 8 órakor: Moar-
tea unui artist. (K-bérlet).

A bábszínház műsora

SZOMBATON, október 29-én
16 órakor: Povestea porcului.
VASÁRNAP, október 30-án fél
11 és 16 órakor: Amarul.

Az aradi PRECIZIA szövetkezet tervezési részlege

Csajkovszkij utca
11 szám

vállalja
magánosok részére

különböző tervek
és építkezési
dokumentációk
elkészítését

IDOJÁRÁS

Az aradi meteorológiai intézet
jelenti: ma, október 29-én: válto-
zó idő, napközben felhőátvonulá-
sok, helyi esőkkel. Mérsékelt nyu-
gati, majd északnyugati szél. A hő-
mérséklet állandósul. A legalacso-
nyabb éjszakai hőmérséklet 5—11.
A legmagasabb nappali hőmérséklet
14—19 fok között változik.
Várható időjárás október 30-
31-én: változó, esőre hajló idő, a
hőmérséklet csökken.

9 Hírek. 9.03 Preklasszikus kis
hangverseny. 9.33 Könynyüzene.
10.05 Román irodalmi könyvtár.
10.20 Operaáriák. 10.35 Jean Io-
nescu együttese. 10.45 Népzenei e-
lőadók. 11 Hírek. 11.07 Könynyü-
zene. 11.20 Ploiesti város zenei é-
letéből. 12 Hazafias dalok. 12.10
Gazdasági lapok szemléje. 12.25
Csajkovszkij: Változatok egy roko-
kó témára. 12.45 Népi muzsika.
13 Hírek. 13.05 Műsorismertetés.
13.08 Vidám áriák operettből.
13.20 Népi táncok. 13.30 Köny-
nyüzene. 14 Népdalok és táncok.
14.30 Déli hangverseny. 15 Hírek.
sport. időjárásjelentés. 15.10 Han-
gos film. 15.30 Fuvószené. 15.45
Népi muzsika. 16 Arta Florescu
ének. 16.15 Uj folklórunkból.
16.30 Könynyüzene. 17 Hírek. 17.10
Népi muzsika. 17.30 Hangszeres-
lők. 17.40 Irodalmi remekművek.
18 Részletek Delibes: Coppelia ba-
lettjéből. 18.15 Hírdetés, reklá-
mok, muzsika. 18.30 Szerelmes da-
lok és népi táncok. 19 Hírek. 19.03
Dinu Lipatti: szimfonikus szvit.
19.30 Iskolatársak. 19.50 Táncol-
junk. 20.30 Utazás a civilizáció
történetében. 20.50 Részletek Lo-
pez: Marco Polo című operettjéből.
Közben 21 Hírek. 21.20 Román-
est. 21.35 Írók a mikrofon előtt.
21.55 Enekel, táncol az ifjúság!
22.30 Irodalmi pillanat. 22.35 Li-
rai lapok. 23 Hírek. 23.10 Filp La-
zar és Mihail Andricu alkotásai.
23.40 Tánczene. Közben 0.52 Hi-
rek. 1.53 Hírek.

TELEVÍZIO

SZOMBATON

18.00 Iskolai antológia: Vasile
Alecsandri.
18.50 Hírdetése.
18.58 Pontos idő.
19.00 Híradó.
19.20 Gyűjtők, gyűjtemények.
19.45 Filmújdonságok.
20.00 Telecinklopédia.
21.00 A diákok esztádműsora —
szórakoztató zenés műsor.
21.45 Az angyal — film.
22.35 Sport.
22.45 Híradó.
22.55 Időjárásjelentés.

VASÁRNAP

8.30 Időjelzés.
8.32 Lányok, asszonyok.
9.15 Adás gyermekeknek és is-
kolásoknak.
10.15 Falusi adás.
10.50 Szimfonikus hangverseny.
11.00 Magyarország—Ausztria
labdarúgó mérkőzés.
11.45 Vasárnapi magazin.
12.00 Esti TV híradó.
12.10 Folklor műsor. (Közvetítés
Szófiából).
12.40 Kőbe vészt dokumentumok.
13.10 TV—111. A nézők kérésé-
re összeállított műsor.
14.00 A fiú és az elefant. (Angol
film).
22.00 Gherase Dendrino szerze-
ményéből.
22.40 Teleport.
23.00 Éjszakai TV híradó.

KEDD

18.00 Adás kicsinyeknek és isko-
lásoknak.
18.50 Hírdetések.
19.00 Esti TV híradó.
19.20 Irodalmi műsor.
19.35 A nemzeti filmarchívum
közreműködésével összeál-
lított adás.
20.00 Amikor az előadók kom-
ponálnak.
20.40 Az egyetemes drámairoda-
lom történetéből.
22.20 Részletek Haecaturjan Spar-
tacus és Csajkovszkij Elé-
gia című balettjéből.
22.55 Éjszakai TV híradó.

SZERDA

15.00 Románia — Svájc (labda-
rugó mérkőzés).
18.00 Adás gyermekeknek.
18.50 Hírdetések.
19.00 Esti TV híradó.
19.20 Hangszerek.
19.35 A kigyók háza. Filmsorozat
Szovjet film.
21.40 Anglia — Csehszlovákia
(labdarúgó mérkőzés).
23.20 Éjszakai TV híradó.

CSÜTÖRTÖK

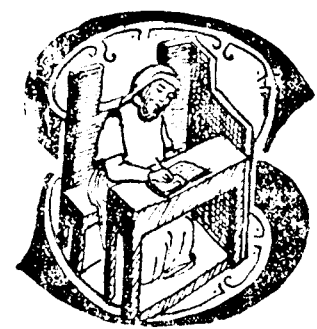
18.00 Adás gyermekeknek.
18.50 Hírdetések.
19.00 Esti TV híradó.
19.20 Máramarosi hagyományok.
19.35 Filmvariété.
20.00 Ifjúsági klub.
21.00 A 400 csapás. Francia film.
22.37 Éjszakai TV híradó.

PÉNTEK

18.00 Adás gyermekeknek és is-
kolásoknak.
18.50 Hírdetések.
19.00 Esti TV híradó.
19.30 Műkedvelő képzőművészek
műtermében.
19.45 Zenei vizsga... Doina Ba-
deaval.
20.00 A hét.
21.00 Avangard.
21.15 Teleglobusz.
21.45 Személyek lexikonja. E
betű.
22.25 Románok.
22.35 Éjszakai TV híradó.

Minen-Onnan

Érdekel - arány



A könyv hódító útja

okszáz évvel ezelőtt nem létezett a mai értelemben vett könyv. Az ember azonban ősidőktől fogva közölni akarta észrevételeit, tapasztalatait környezetéről. A barlangrajzok, botra, kőre, viaszra jegyzett jelek az ősember és az ókoriak közlési vágyát mutatják. A papirusz- és pergammentek már hosszabb összefüggő szövegek megőrzésére voltak alkalmasak. A középkorban egy-egy szép, művészi kiállítás gestáért (történelmi eseményeket elbeszélő, írott könyv) vagy kötetért (kézzel írott, képekkel és iniciálkával illusztrált kötet) három falu árát is kifizetett a gazdag könyvbarát. Gyakran falhoz láncolták ezeket az értékes köteteket.

Mivel a könyvek másolása, illusztrálása nagyon hosszadalmas volt, a sokszorosítás igénye korszakalkotól ötleletet szolgáltatott az emberiségnek. Felhatalmált a könyvnyomtatást. Eleinte oldalanként, falapokra faragták ki a szöveget. De így is évekbe került, míg egy könyv napvilágot láthatott. Az XV. század derekán Gutenberg János, Mainz városában forradalmasította a nyomdászatot. Külön kiforgatta az ábécé betűit, s azokat tetszés szerint állította össze, majd ismét szétválasztotta, hogy újabb oldalakat nyomtatásához felhasználhassa. Ez elteremtette a modern nyomdászatot.

Az irni-olvasni tudók száma hamarosan megnőtt. A gazdasági és társadalmi fejlődés következtében a könyvnyomtatás gyorsan terjedni kezdett. A kevésbé tehetséges emberek is hozzájuthattak a tudás forrásához, a könyvhöz. Hazánkban a XVI.-XVII. században egymásután alapították a szepesi, brassói, kolozsvári, gyulafehérvári, turgi-

ZEREMIA OHO
PRHCTJHHW
OYEHNYH KZ
ICDGLJHE.
KTO OYGO EO
LINE EZYDGBH
HEHEMO HN KZBL36
IE OTRORA. POSRA
EIE POSRBAE KXB
HPEYE AMHHNYGM EA
ML LWE HEOPRATHTE
CA HEJABCE MKO
ATTH HEZHNATE
EZYRGO MCHOE.

Az első hazai szláv nyelvű kiadvány faksimillje

A svájci Yverdon helységben érdekes kísérlet zajlott le, amely napirendre tűzte a világtechnika egyik újabb vívmányát a mezőgazdasági gépgyártás terén. Ezúttal egy távirányítású traktorról van szó, amelyet sikeresen próbáltak ki. A traktorist kis antenna helyettesíti, amely egy hordozha-

Új folyosót fedeztek fel a Topolnica barlangban

Új folyosót fedeztek fel az Olténia tartományi Topolnica barlangban. A 3121 méter hosszú folyosó kiegészíti az ország egyik legszebb barlangképződménye kialakulásának módjait és időszakáról ismert adatokat. Amint Teodor Pavelov tanár, a Vaskapu-múzeum kutatója közölte, a most felfedezett folyosó felvilágosítást nyújt a barlang képződésének első szakaszáról.

A Topolnica barlang jelenleg ismert folyosóinak hossza meghaladja a 11 kilométert. Ez ma az ország leghosszabb barlangja, amelynek szépsége és monumentálisága sok látogatót vonz.

Idén különböző munkálatokat végeztek itt a természeti nevezetesség megőrzésére. Utat építettek a barlang megközelítésére és kiegészítették a barlang három bejáratát. A barlang egyik folyosójában, ahol az évek során át bekövetkezett omlások elrúgták az utat, különleges vashidat szereltek fel. A turnu severini múzeográfusok terve vették, hogy a következő években múzeológiai szempontból teljesen rendbehozzák a barlangot.

vistei, iasi, stb. nyomdát. Megjelennek az első szláv nyelvű nyomtatványok, a Liturgier, 1508-ban, Octoih, 1510-ben, mindkettő Macarie műve. Dumitru Liubavici Molitvelnic-je (Tirgoviste 1544), és román nyelven a Catechizmul luteran (Szebenben, 1544-ben) és Coresi (1559-1581) kötetei. A legújabb tudományos kutatás tisztázza, hogy Coresi Brassóba érkezése előtt 15 évvel Szebenben már létezett cirill-betűs nyomda, mely román könyvek kiadására alkalmas volt. Az Evangéliarum slavo-román-t 1557 előtt nyomtatták ki, és minden jel arra mutat, hogy Filin Moldoveanul, az első moldvai származású román nyomdász műve. Ameddig a Catechizmul luteran-t (1544). — melyről köztudomású, hogy elveszett — meg nem találják, az Evangéliarum slavo-román az első nyomtatott román



J. Gutenberg.

könyv, melynek kultúrtörténeti és nyelvészeti jelentősége újabb fénnyel vet a román nyelv alapvető szókincsére, egész nyelvtörténetének és irodalomtörténeti fejlődésének tanulmányozására.

Az újkorban fellendült a szépirodalom is. Korai képviselőinek a világi tárgy, színes, műfajokban gazdag világírodalom és népköltészet szolgált mintául. De megindultak a természet és társadalom törvényeinek felderítése és közlése is: az ember tudását, tapasztalatait mind szélesebb körben tudta érvényesíteni.

A könyv hódító útját a forradalmi újért küzdő bátor emberek készítették elő. Az ismert vagy névtelen hősök sokszor mostoha társadalmi körülmények közepette is a haladás ügyén munkálkodtak. A könyv a polgári társadalomban a tökéletes ügyen profitöröknek függvénye. Még akkor is, ha egyházi napjainkban a gépesített közvéleménykutatás során a legnagyobb érdeklődésre számottevő témákat dolgozták fel az írók. Csak nem is tehetetlen írók. A művész érdeke is, hogy az olvasókörzés nagy többségét érdeklő eseményeket írjon meg. A Pen Klub legutóbbi értekezletén azonban sokan felhívták a figyelmet ennek a modern statisztikai gyakorlatnak a veszélyére. Főként azért tévútra vezetők az ilyen „megrendeli témák”, mert elcsúsztatják az írói alkotó képzeletet, az elmélyülést az élet eddig fel nem fedezett jelenségeiben, az emberek közötti új viszonyok felfedezését és ábrázolását.

A kultúrforradalom felszabadította hazánk dolgozóinak alkotó erejét. A könyv diadalutjára Románia Szocialista Köztársaságban mi sem jellemzőbb, mint az alábbi néhány adat. 1967-ben több, mint 2800 könyv, összesen 40 millió példányban jelenik meg. A szépirodalom 730 könyvcimmet képviselteti magát, melyből 450 az eredeti mű, s ezeket 16 millió példányban adják ki. A mai írók-

nak csaknem 40 regénye és 25 verseskötete. 40 mű a népi irodalomból, az elméleti és alkalmazott tudományok tárgyköréből pedig 1000 alkotás lát napvilágot. A művészeti könyveket 500 album és monográfia képviseli.

Erdekes néhány, az elmúlt év végéről származó szám is, mely könyvtáraink ellátottságának és könyvterjesztő munkájának gazdagodásától szól. A több, mint 24 000 könyvtár kötetainak száma megközelíti a 100 milliót. 1965-ben 9 100 000 olvasót tartottak számon, akiknek több, mint 80 millió 100 000 kötetet kölcsönöztek.

A könyv hódító útján a tudás és műveltség világosságát árasztja. Fénye mind jobban terjed pártvezette dolgozó népünk között. A könyv az élet megismerését segíti elő. A sokat olvasó ember belső világa gazdagodik, izlése, igénye növekszik, az emberiség és hazája célkitűzései mindennapi munkájában tudatosan és mind jobban érvényesül.

Mózer István



A könyv — ma

Boglyasok

A Flacăra folyóiratban „érdekes cikket olvashattunk a lebzselő, szűleik nyakán elősködő, unottan tengő-lengő fiatalokról. A cikk írója néhány fényképpel illusztrálja „arc-képeit”. Egyik bikaüdvözlőhöz hasonló barkót visel. A másik — uram bocsá! — utonállónak maszkirosta magát. A harmadik holmi fellejártó „művész”-nek...

A haj, a férfui sörte! Mindenik mintha borbolyt sohasem látott volna, akkora sörénnyel ékeskedik.

Miért van a „frizura-mánia”? Honnan ez az ősemberi megszégyenítő, a hajadni vadakat lepipáló „hajteboly”?

A nyáron láttam egy ismerős fiatalembert. Az iskolában szerény és igyekvő volt. A haja is csak akkora, mint a többi. Most egyetemi hallgató. A haja — szavamra — a vállát verdes! Csapszott, rendetlen... És izléstelen!

De tulajdonképpen van olyan fiatalember, aki nem ártallja bodorítottai, süttelti fejszőrzetét. Az ember azt sem tudja, hogy kacagjon-e vagy bosszankodjék, amikor egy ilyen pojtát lát. És a nyegle, a magát ina-

Aradi érdekességek

■ 1849. „Új találmány. Egy francia villamosság által az embert láthatóvá teszi. Közönjük, de nincsen rá szükségünk...” — vélekedik az Aradi Hírdető egykori krónikása a Röntgen-sugarak felfedezéséről.

■ 1862. Ebben az évben telepített le városunkban két olasz: Udini és Raffalli, akik első esetben alkalmazták az építkezésnél öntött mozaikot.

■ 1868. Gájban, a mostani November 7 gyár mellett az egyik kútból kőolaj tört fel. A víz ihatótlanná vált. A kutat betömtek.

■ 1869. Újraunkat bekapcsolták a vasúti postaforgalomba.

■ 1877. Nálunk is megjelentek a Remington írógépek. „Aki tehát gyorsan és minden erőltetés nélkül akar írni, siessen zongoralekért venni” — olvashatjuk az egykori újságíró szellemeskedő megjegyzését.

■ 1883. Egy fagyaltárus engedélyt kért, hogy utcán hozhasson forgalomba portékáját. Kérését azzal utasították vissza, hogy a kellemes hűtő árusítása csődületet keltene, ez pedig tilos.

■ 1890. Ebben az esztendőben helyezik el a város főutvaonán a most is látható hírdőoszlopokat.

Sirbút Iosif

Cseppek a nagyvilágból

Dohány — salátából



Az Egyesült Államok néhány dohánygyára kísérleti célból megkezdte salátalevelekből készült cigaretták gyártását. Ezek ize elnyerte a dohányosok tetszését. Ami a kérdés orvosi részét illeti, úgy tűnik, hogy a salátalevél jóval kevésbé ártalmas a dohányynál. Szakemberek véleménye szerint a salátát néhány év alatt kiszorítja majd a dohányt a közfogyasztásból.

Gépkocsivezetők segítségére

Az angliai Stevenage városban elektronikus rendszer segítségével oldották meg a gépkocsik parkolásának problémáját. A városba vezető utvonalon hatalmas fény pannókat helyeztek el, amelyekről a gépkocsivezetők azonnal tájékozódhatnak az abban az időpontban szabad parkolóhelyekről. A város hét parkolóterületére belépő vagy onnan távozó gépkocsikat automatikusan regisztrálják, és az információkat egy számítógépes központba továbbítják, mely a városbavezető autótakon lévő fényképeken kigyújtja, illetve eloltja a megfelelő jelzéseket.



Univerzális vontató

A magyar szakemberek nemrég auto-vontatót szerkesztettek mely egy 4 személy befogadására alkalmas zöttek, valamint egy apró helyiséget szállít magával. Kisebb átalakítások segítségével a vontató önkiszolgáló üzlet, fodrásműhely vagy mozgóbüfévé lehet átalakítani.

Függőleges város

Daniel Coiron francia szobrász és Marcel Jacquinet építész érdekes tervet dolgozott ki egy függőleges város létrehozására. Előképzésük szerint a lakásegység plasztikus formát kell, hogy alkosson. Az új épületek stabilitását egy óriási árbócalaku oszlop biztosítja. Ez mélyen be lenne ágyazva a földre, négyzet alakú alapjának az oldala 10 méter, magassága pedig 172 méter lenne. Az egyes lakásokat különleges „horogok” segítségével „függészték fel” erre az árbórcra.

Módszer a ciklonok leküzdésére

Dr. Vernon Rossow amerikai tudós, a NASA munkatársa a normani (Oklahoma) meteorológiai kongresszuson módszert javasolt a ciklon leküzdésére. A tudós hangsúlyozta, a kérdést négy éven át tanulmányozta, számos megfigyelést — végzett — s arra a következtetésre jutott, hogy a ciklon két párhuzamosan haladó, ellenkező elektromos töltésű felhőtömeg kölcsönös vonzása idézi elő. A légörvényt szelintéte, hogy a két felhőtömeg között mesterségesen elektromos kisülést idéz-

nek elő. Ennek gyakorlati megvalósítására indítványozta: a két felhőtöveget egy ezredmilliméter átmérőjű fémzárral kössék össze, ami úgy történne, hogy a feltekercselt fémzárat vihargyúval juttatják fel kellő magasságba. A szál egyik vége kis ejtőernyő segítségével az egyik felhőtövegben maradna, a másik vége a másodikba jutna. Ezzel a két ellenkező töltésű felhőtömeg között megtörténne az elektromos kisülés, s következtésképpen megszűnne a légörvényt okozó kölcsönös vonzás.

Egyedülálló lelet

Az Uralban, ahol négy hónappal ezelőtt egy 784 kilogrammos kristálytömböt találtak, most egy egész kristálycsoportra bukkantak, amelynek súlya összesen 9 tonna. Ebben a „fészekben” több mint 200 kristályt találtak 16 méter mélységben. Több kristály súlya egyenként 500 kilogramm. Különösen jelentős két, egyenként másfél méter hosszú, átlátszó és teljesen síma felületű kristály.

Az Uralban dolgozó geológusok állítása szerint a lelet egyedülálló. Csúpan az ausztriai Keleti-Alpokban találtak nemrég hat nagyobb kristálytömböt, de ezek össz súlya mindössze másfél tonna volt. A kristálytelep közelében a szovjet geológusok primitív emberi település nyomaira bukkantak.

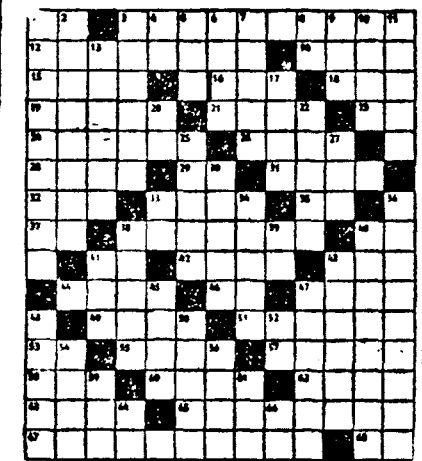
Száraz víz



A Német Szövetségi Köztársaságban Degussa gyár vegyszerek sikeresen „száraz vizet” előállított. A vegyszerek előtt régen ismeretes, hogy a szilícium-sav (a kovakő vizes oldata) hidrofób tulajdonsága. A gyár vegyszerei 90 rész vizet és 10 rész szilíciumsavat összekevertek és erősen felrázták. Ennek nyomán a víz szemű láttára eltűnt és fehér porrá változott. A por igen stabil és tartályokban hosszú időn keresztül eltartható. Szakértők véleménye szerint a véletlen felfedezés rendkívül nagylelkűségű és belátatlan következményei lehetnek. Képzünk: a csapból folyó víz helyett „száraz vizet” használnak mosakodáshoz.

Ismerjük meg hazánkat

HERKULES-FÜRDŐ



VISSZINTES: 1. Egymást előző betűk. 2. Nagy román költő, aki számtalanszor járt Herkules-fürdőn. 12. Epitáfus. 14. Kijut (ék-hiány). 15. Félábrák. 16. Elektromos töltésű atom. 18. Allami bevétel. 19. Urmérték. 21. Fordított német város (ék-hiány). 23. Bódóban van. 24. Ennek a folyónak a két partján fekszik Herkules-fürdő. 26. Elektrod egyik sarka. 28. Európai tűzhányó. 29. Rubidium vegyjele. 31. A sokaság. 32. Siklás — románul. 33. Folyondár. 35. D.S. 37. Króm vegyjele. 38. Herkules-fürdő egyik forrása. 40. Azonos a vízszintes 37-tel. 41. A traktor előde. 42. Férfi-név. 43. S.I.A. 44. Előirányzat. 46. Hatosban van. 47. A bő. 49. Az

Odera német neve. 51. Hangszer ís, virág ís. 53. Római személyes név. 55. Nagy felszírt. 57. Durva vászonfajta. 58. Azonos betűk. 60. Ritka férfinev. 62. A.C.I.I. 63. Népdal. 65. Világfi — ismert német szöveg. 67. Herkules-fürdő egyik nevezetessége — névelővel. 68. Azonos betűk.

FÜGGŐLEGES: 1. Nagy román forradalmár, aki az 1848-as forradalom idején egy ideig Herkules-fürdőn tartózkodott (névnek kezdőbetűjével). 2. Mester — ismert idegen szóval. 3. ...pars. 4. Skálahang. 5. Napszak. 6. Fém — régieken. 7. Sál. 8. N. K. 9. Ilven film ís van. 10. Ránc. 11. Munkahely. 13. Rejtett hű (fizika). 17. Jobbágyadó. 20. Eren! 22. Sok szerítés. 25. Az énekesmadár. 27. Hazai város. 30. Hazai kisváros. 33. Kettősbetű. 34. Tiszta súly. 36. A Herkules-fürdő egyik gyógyfürdőjének neve. 38. Vadállat csoport. 39. Mondabeli alak. 40. Két sző: mérgező, női név. 41. Idegen férfinev. 43. Házassági krónika, aki beszámol a Herkules-fürdőn talált romokról. 45. Női név. 47. Város az Albán NK-ban (névelővel). 48. Herkules-fürdő szálloda. 50. Barlang, Herkules-fürdő egyik szép kirándulóhelye. 52. R.D. 56. Utolér (ék. hiány) 59. Kevert tér. 61. L.B.R. 64. Azonos a vízszintes 46-tal. 66. Ugyanaz mint a vízsz. 53.

HUMOR



Egy fiatalember állandóan Mark Twain körül sündörgött és igyekezett bizalmába férkőzni. Mitán sikerült többször együtt lennie az írval, egyszer a következő kérdéssel fordult hozzá:

— Kedves mester, egy jó barátjának adna-e egy százast kölcsön?

— Nagyon szívesen — felelte az író —, de, sajnos, nincsen egyetlen jó barátom sem.

★

Bárdnők beszélgetnek:

— Olyan boldog vagyok. Rarcsi azt mondta, hogy azért akar elvenni, mert csinos, intelligens és házias vagyok.

— Azt tanácsolom, ne menj hozzá! Hogyan bírhat benn, ha már esküvő előtt így hazudik?

★

Egy angol asztalka helyén a következőket mondotta Bernard Shawnak:

— Ha én volna a férjem, mérget tennék a kávéjába.

— Én pedig — ha valóban az én férjem lennék, azonnal lehajtanám a mérget.

★

Blasco Ibanez spanyol író megállt egy hírdőoszlop előtt, de nem tudta elolvasni a kifüggesztett hírdetményt, mert szemüvegét otthon felejtette:

— Kérem, olvassa el nekem ezt a szöveget — kért meg egy járókelőt.

— Sajnos nem tehetem — mondotta a megszégyenített —, én is analfabéta vagyok.

(f. d.)

Az ENSZ-közgyűlés ülésszakának munkálatai

- Hazánk képviselőinek felszólalásai
- Románia két határozati javaslat társszerzője

NEW YORK. — Nicolae Ionescu, az Agerpres különtudósítója közli:

A román küldöttség tagjai az utóbbi napokban eredményes tevékenységet folytattak, mind a közgyűlésben, mind a főbizottságokban.

A közgyűlés ülésén, amelyen elfogadták a délnyugat-afrikai kérdésre vonatkozó határozatot, Ion Georgescu nagykozt, hazánk képviselője hangsúlyozta, hogy a román küldöttség amikor a határozat mellett szavazott abból indult ki, hogy véget kell vetni a délnyugat-afrikai túrhatalom helyzetének, tiszteltetben kell tartani a terület lakosságának, akárcsak a világ más népeinek azt a jogát, hogy maga döntsön sorsa felől. A román küldött hangsúlyozta, hogy ezt a jogot szabatosan, féltérhetetlenül le kell szögezni a közgyűlés vagy más nemzetközi szervek minden dokumentumában.

Az adminisztratív és költségvetési bizottságban több ország, köztük Románia határozati javaslatot terjesztett elő azokkal az ajánlásokkal kapcsolatban, amelyeket egy szakértői bizottság dolgozott ki az ENSZ költségvetési és adminisztratív tevékenységének javítására. Gheorghe Diaconescu nagykozt, Románia állandó ENSZ-képviselője a pénteki ülésen hangsúlyozta, hogy az Egyesült Nemzetek oly sokrétű tevékenysége hatékonyabbá válik, ha nem is minden évben, vizsgálják meg felelősségérzetrel ezt a tevékenységet, hogy feltárják a munka zavartalan menetét akadályozó nehézségeket, a reális és építő ajánlásokat tegyék azok kiküszöbölésére.

Gheorghe Diaconescu nagykozt hangsúlyozta, hogy „jelenleg nem-

zetközileg egyöntetűen elismerik, hogy a tervszerűsítés előmozdítja az államok kiegyensúlyozott gazdasági fejlődését és alapul szolgál a stabil gazdaságpolitika alkalmazására”, majd hangsúlyozta, hogy „a román küldöttség véleménye szerint az ENSZ és a szakított intézmények programjainak és költségvetéseinek távlati tervszerűsítési politikája nélkül, a jól meghatározott sürgősségi sorrend megállapítása nélkül lehetetlen kifizetés nélkül lebonyolítani az Egyesült Nemzetek Szervezetének oly sokrétű tevékenységét”.

A gazdasági és pénzügyi bizottságban megkezdődött a vita a Románia, Ausztria, Argentína, Belgium, az EAK, Jugoszlávia és más országok által előterjesztett határozati javaslattal kapcsolatban, amely ajánlja, hogy 1967-et nyilvánítsák a nemzetközi turisztika évének. A dokumentum figyelmeztet a tagállamoknak, hogy tegyék erőfeszítéseket a nemzetközi turisztika előmozdítására és fejlesztésére, különösképpen a fejlődésben lévő országokban. A bizottság pénteki ülésén többek között felszólalt Alexandru Niculescu román küldött is. Hangsúlyozta, hogy „a nemzetközi turisztika szorosban összefügg az összes államok és népek közötti kooperálás eszméjével”, a felszólaló kiemelte a turisztika jelentőségét a világ népei közötti jobb megértés előmozdításában, a különféle civilizációk és kultúrák tárházának megismerésében, az összes országok gazdasági fejlődésében.

Románia, mint európai ország — hangsúlyozta Alexandru Niculescu — nagy jelentőséget tulajdonít a turisztika fejlesztésének a kontinens összes országai között, tekintet nélkül társadalmi és politikai rendszerükre.

JOHNSON ELNÖK BANGKOKBA ÉRKEZETT

BANGKOK. (Agerpres). Johnson elnök, miután 24 órát töltött a thaiföldi kormány egyik székhelyén, a Sziam-öböl vidékén, pénteken Bangkokba érkezett. A France Presse különtudósítója hangsúlyozza, hogy az amerikai elnök megérkezése előtt a hatóságok figyelmeztették a lakosságot: bármilyen tüntetést felségvétségnek tekintenek és mint ilyen szigorúan büntetnek.

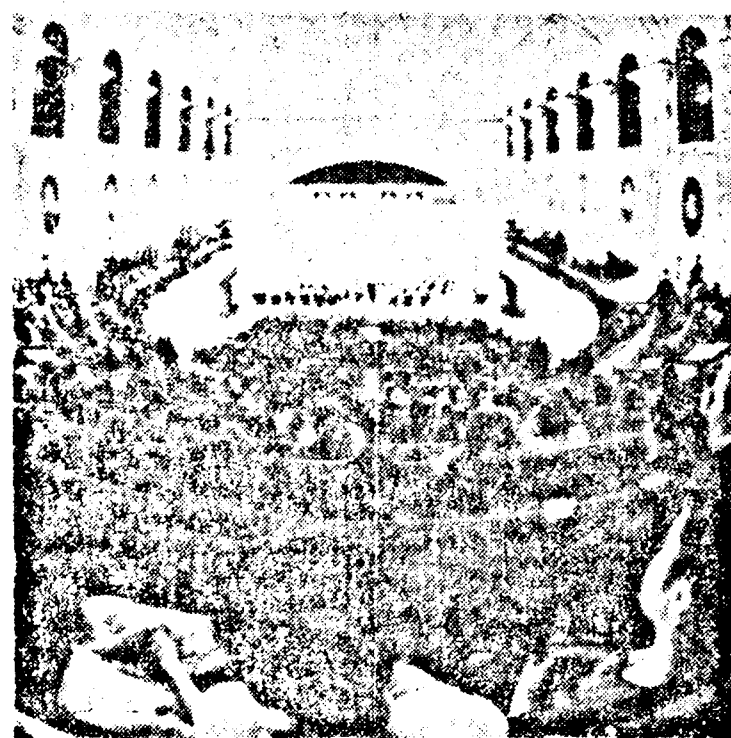
Halálos ítélet Jemenben

SANAA. (Agerpres). A sanai rádióállomás bejelentette, hogy a jemeni legfelsőbb állam-biztonsági törvényszék halálra ítélte azt a hét személyt, aki részt vett az ország jelenlegi kormányának megdöntésére irányult államszínvű elkövetésében. Az ítéletet végrehajtották. A rádióállomás szerint további nyolc személyt életfogytiglani börtönrre, illetőleg különböző időtartamu börtönbüntetésre ítélték.

A jemeni tájékoztatóügyi miniszter kijelentette, hogy a Jemeni Arab Köztársaság minisztertanácsa intézkedéseket állapított meg a közigazgatási apparátusnak a korrupt elemektől való megtisztítására.

KÖZPONTI LOTTO

A központi lottó október 28-i húzásának nyerőszámai:
76 53 1 17 5 29 52 36 63 39
Különleges húzás: 17 1 53
Nyereményalap: 1 010 726 lej.



A moszkvai konzervatórium nemrégiben ünnepelte megalapításának 100. évfordulóját. Az új iskolai évvel a konzervatórium 101-szer nyitotta meg kapuit a zenét tanuló fiatalok előtt.

MI ÚJSÁG A KÜLPOLITIKÁBAN

Határozatot fogadtak el Dél-nyugat-Afrika kérdésében

NEW YORK. — Nicolae Ionescu, az Agerpres különtudósítója közli:

Hat heti vita után az ENSZ-közgyűlés csütörtök este határozatot hozott a délnyugat-afrikai kérdésben. Bár a különböző országok kérésére végrehajtott módosítások sokban tompították a határozat életét, ez tekinthető az ENSZ egyik legértelmezesebb állásfoglalásának Dél-nyugat-Afrika kérdésében. A dokumentum fontos előírásainak egyike kimondja, hogy a Dél-afrikai Köztársaság elvesztette Dél-nyugat-Afrika feletti mandátumát, s a délnyugat-afrikai népek az ENSZ

Alapokmányának megfelelően elidegeníthetetlen joga van az önrendelkezéshez, a szabadsághoz és a függetlenséghez. A közgyűlés — mutat rá a határozat — figyelemmel kíséri a terület helyzetének alakulását, mert ez a helyzet romlott július 18-ika óta, amikor a Nemzetközi Döntőbíróóság megerősítette a DAK mandátumát Dél-nyugat-Afrika felett.

Az 54 afro-ázsiai ország javasolta határozatot a közgyűlés 114 szavazattal, két ellenszavazattal (Portugália és a Dél-afrikai Köztársaság) és öt tartózkodással (Anglia, Franciaország, Zambia,

Szomália és Malawi) fogadta el. A határozat előírja, hogy 14 ország képviselőiből létesítsenek délnyugat-afrikai ad-hoc bizottságot, amely kidolgozza azokat a szabályokat, amelyek alapján az ENSZ igazgatni fogja a területet a függetlenség megadásáig. A bizottság tájékoztatja tevékenységéről a közgyűlést, amely legkésőbb 1967. áprilisáig összeül ebben a kérdésben.

Az angolai hazafiak sikeres akciói

DAR ES SALAAM. (Agerpres). Az Angola felszabadításáért küzdő népi mozgalom (MPLA) közleményben mutatott rá, hogy az angolai hazafiak októberi támadásai során jelentős győzelmeket arattak a keleti fronton. A MPLA egységei Caripande és Lumbala tartományban a levegőbe röpítették a Londoni és a Lumbale folyók több hidját, harcképtelenné tették 12 portugál katonát és nagy mennyiségű fegyvert és lőszert zsákmányoltak. Október 14-én — mutat rá a közlemény — az angolai hazafiak erős tűz alá vették a portugál gvarmari csapatok egyik menetszlopát. 82 katonát és tisztet megöltek és jelentős mennyiségű belga eredetű fegyvert és lőszert zsákmányoltak.

Waldeck Rochet levele Guy Mollethez

PARIZS. — Georges Darsal, az Agerpres tudósítója közli:
A Szocialista Párt (SFIO) 96. kongresszusának megnyitása előtt Waldeck Rochet, a Francia Kommunista Párt főtitkára levelet intézett Guy Mollethez, a SFIO főtitkárához. Miután újból megemlíti az FKP ismételt javaslatát az összes baloldali pártok közös programjának és közös taktikájának kidolgozására az 1967 márciusi törvényhozási választások érdekében és hangsúlyozza, hogy ezekre a javaslatokra még nem kapott kedvező választ, Waldeck Rochet a következőket írja: „Továbbra is az a véleményünk, hogy szükség van az összes munkás- és demokratikus erők és mindenekelőtt a pártjaink közötti meg egyezésre”.

ÚJABB INTÉZKEDÉSEK GIBRALTÁRBAN

GIBRALTAR. (Agerpres). A spanyol kormány által október 24-én bevezetett részleges gibraltári gazdasági zárlat eddig nem járt olyan eredménnyel, mint amilyenekre a madridi hatóságok számítottak. A France Presse szerint a spanyol kormány emiatt újabb intézkedéseket fogantatott, mint például, teljesen megszakítja az áruforgalmat és katonai övezetté nyilvánítja a Gibraltárral szomszédos La Linea-Algeiras környékét.

Brit politikai körökben hangsúlyozzák, hogy ha a spanyol kormány életbe lépteti az új intézkedéseket, a Wilson-kabinet három millió font sterlinges segélyt nyújt utolsó európai gyarmatának, kárpótlásul a kereskedelmi forgalom csökkentése miatti veszteségeikért. A terv megbeszélése céljából a jövő héten Londonba érkezik Gibraltár brit kormányzója.

A kormánykoalíció szétesése

jegyzik, hogy a KDU—KSZU soraiban megnyilvánuló nézeteltérések miatt nem lehetett volna meghozni a szükséges határozatokat, amelyeket a világhelyzetben, valamint Nyugat-Németország külpolitikájában, katonai és belpolitikájában bekövetkező változások megkövetelnek.

Willy Brandt, a Szociáldemokrata Párt elnöke a jelenlegi politikai válsággal kapcsolatban a következőket mondta: „A pártok előtt most már az a probléma ülvődik fel, hogy lehet-e olyan új kormányt alakítani, amely belpolitikai vonalon stabilitást tud teremteni, külpolitikai téren pedig cselekvésre képes. A szociáldemokrata párt — tette hozzá — nem

hajlandó egy átmeneti megoldást elfogadni, sem pedig tovább tűrni a jelenlegi zavaros helyzetet. A szociáldemokrata pártnak teljes cselekvési szabadsága van”.



A bonni politikai megfigyelők érdeklődését kelti a Bundestag képviselt három nyugatnémet politikai párt közötti viszony alakulása. Ezzel kapcsolatban újabb megemlíti azokat a nemrég elhangzott véleményeket, amelyek szerint új politikai kombinációkra

VIETNAM

Heves harcok a kormánycsapatok és a hazafias erők között

SAIGON. (Agerpres). Heves harcra került sor a kormánycsapatok és a hazafias erők között a Mekong deltájában, a Saigontól 140 kilométerre lévő Soc Trang-i katonai támaszpont közelében. Amint a France Presse jelenti, a nyolcvan tűzharcban mindkét fél veszteségeket szenvedett. Komoly harcok voltak Quang Ngai partvidéki tartományban is. A kormánycsapatok itt hazafias erők jelentős összevonását feltételezik. Nyugati hírvégnyökösek tudósítói jelentik, hogy péntek este Saigontól

körülbelül 18 kilométerre levegőbe röpítették a Bien Hoa-i amerikai támaszpontot vezető országút mellett állomásozó amerikai harci egységek löszerraktárát. A robbanás a fővárosban is hallatszott, a felcsapó lángokat nagy távolságból is látni lehetett.

Egy amerikai katonai szóvivő közölte, hogy eddig két halottat és 10 sebesültet számoltak össze. Az angyagi kár, a halottak és a sebesültek száma, valamint a robbanás oka egyelőre nem ismeretes.



Az amerikai légierő továbbra is megsérti a Vietnámi DK légiterét és sűrűn lakott vidékeket, valamint gazdasági célpontokat bombáz. Képünkön a légiriadó ismét az amerikai betolakodó repülőgépek közeledtét jelzi. A gyermekek ijedten keresnek fedezéket.

Az amerikai légierő továbbra is bombázza a Vietnámi DK területét

HANOI. (Agerpres). Amint a VNA hírvégnyökök közli, október 26-án a 7. flotta anyahajóiról, valamint a dél-vietnámi és thaiföldi támaszpontokról fel szállt számos amerikai repülőgép behatolt a Vietnámi DK légiterébe, bombázott és gépfegyverezett gazdasági létesítményeket és lakott területeket több tartományban. A demilitarizált övezet északi részében egyes községek ellen több mint husz támadást intéztek. Két éjszakán át rendkívül hevesen bombázták Nam Dinh, Észak-Vietnám harmadik legnagyobb városát.

A vietnámi néphadsereg főparancsnokságának összekötő kirendeltsége a vietnámi nemzetközi felügyelő és ellenőrző bizottsághoz intézett tiltakozó üzenetében követeli, hogy az Amerikai Egyesült Államok kormánya szüntesse meg a légítámadásokat és az összes többi háborús cselekményt a Vietnámi Demokratikus Köztársaság ellen, és tartsa tiszteltben a Vietnámba vonatkozó 1954. évi genfi egyezményeket.

Az USA növeli csapatállományát Dél-Vietnámban

NEW YORK. (Agerpres). A vietnámi háború eskalációját folytatva, az Egyesült Államok szüntelenül növeli Vietnámban állomásozó csapatainak létszámát. Csak a múlt hét folyamán további 5000 fővel gyarapodott a csapatállomány. Amint az Associated Press

saigoni tudósítója hangsúlyozza, az USA dél-vietnámi csapatainak jelenlegi állománya: 336 000 katon és tiszt. A vietnámi háborúban részt vevő más országok csapatainak állománya is növekedett 3000 fővel. Ezeknek az országoknak most 53 000 katonájuk van Dél-Vietnámban.

sa érdekében. J. Strauss, a kereszténydemokratak bajorországi színyának vezetője kijelentette, hogy a jelenlegi körülmények között nincs szó az SZDP-vel való szövetségről. Erőse és tekintetben Siegfried Zoglmann-nak, a szabad demokraták parlamenti csoportja alelnökének nyilatkozata, amely szerint „a koalíció véget ért. Most mi ellenzéken vagyunk az SZDP-vel együtt”.

A kérdés most már az sikerül-e Ludwig Erhard kancellárnak fenntartani egy csupán kereszténydemokratákból álló kisebbségi kormányt, vagy pedig a Bundestagban képviselt pártok közötti, valamint magában, a KDU—KSZU kebelében fennálló komoly nézeteltérések következtében a nyugat-németországi politikai erők újabb átcsopontosításának leszünk tanúi. Ez a kérdés foglalkoztatja jelenleg az NSZK politikai körét.

C. Varvara